



### Un reconocimiento a nuestros atletas

Estimados neoyorquinos:

En días recientes regresé a mi antigua escuela, Hillcrest High School, para participar en una ceremonia de reconocimiento, donde renombramos el gimnasio de la escuela como homenaje al entrenador de baloncesto de Hillcrest por muchos años, Ken Gershon. En sus 30 años como entrenador de Hillcrest, nunca faltó a un solo juego.

Y aunque personalmente no di la talla para el equipo del entrenador Gershon (una desilusión hasta el día de hoy), su dedicación dejó una profunda huella. Para mí, el entrenador Gershon personifica el poder del deporte: unirnos, motivarnos e inspirarnos a mejorar y triunfar.

Por eso me siento sumamente orgulloso de los estudiantes atletas y entrenadores de nuestra Liga Deportiva de Escuelas Públicas (*Public Schools Athletic League, PSAL*). La pandemia afectó muchos de nuestros programas deportivos, pero nuestros estudiantes y personal no se dieron por vencidos. Hoy en día, con más de 46,000 atletas de la liga PSAL en más de 3,400 equipos, estamos encaminados a alcanzar, y con suerte, superar la participación de antes de la pandemia.

Nuestros equipos deportivos no solo están de regreso y más sólidos que nunca, sino que seguimos creciendo, mejorando e innovando. Queremos garantizar que nuestros estudiantes tengan acceso a la más amplia oferta de deportes posible; por tal razón, además de las opciones más comunes como fútbol (*soccer*), atletismo y voleibol, ofrecemos *cricket*, bolos, *ping-pong*, rugby y salto con dos cuerdas (*double dutch*). También nos hemos embarcado en renovaciones y restauraciones de varias de nuestras instalaciones deportivas, como las pistas deportivas de los campus de Kennedy y Jefferson High School, y la piscina del campus de DeWitt Clinton High School. La semana

pasada asistí a la ceremonia inaugural de la piscina de DeWitt Clinton High School, a la que también asistieron la presidenta del condado de El Bronx, Vanessa Gibson, el concejal municipal, Eric Dinowitz, y la comisionada de Parques de NYC, Sue Donoghue; y déjenme decirles que la energía estuvo increíble. Nuestros nadadores están listos para sacarle el mayor provecho a la piscina.

También queremos empoderar a nuestros estudiantes para que imaginen nuevas posibilidades y construyan futuros prometedores a través del deporte. Hace poco realizamos las presentaciones anuales de sóftbol y baloncesto de la liga PSAL, para que nuestros estudiantes exhibieran sus talentos ante los entrenadores y cazatalentos universitarios. El mes pasado, el equipo de fútbol americano de Erasmus Hall Campus viajó hasta Londres para competir contra la *NFL Academy* del Reino Unido. Le hicimos una fabulosa despedida al equipo en nuestra oficina central, en la cual les recordé que no se trata de ganar o perder; se trata de participar, dar lo mejor de sí y aprender de esta maravillosa experiencia internacional. Estoy seguro de que el entrenador Gershon estaría de acuerdo.

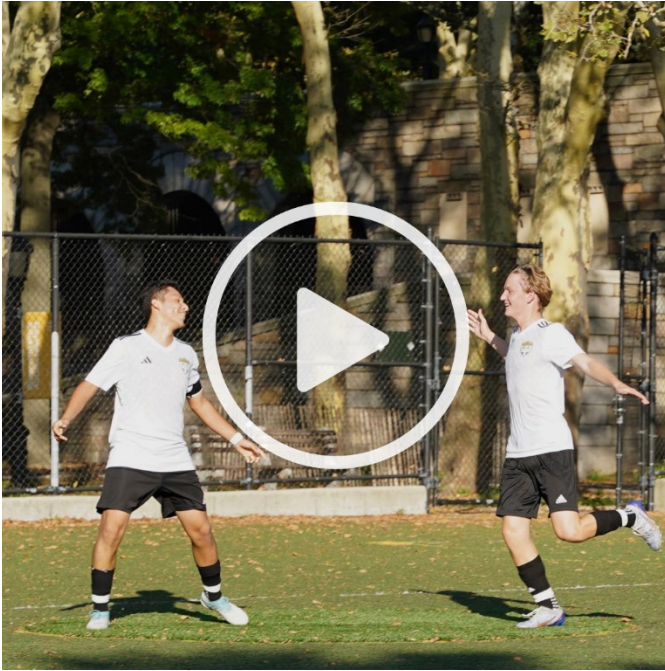
A medida que se acerca la postemporada deportiva de otoño, los animo a que nos acompañen a los partidos de clasificatoria y de campeonato. Para conocer la programación de sus equipos favoritos, ingresen al sitio web de la liga PSAL o sígalos en [X](#), [Instagram](#) o [Threads](#).

Con esperanza,

David C. Banks

Canciller

**Nuestro video destacado:**



Este es el [video semanal del alcalde Eric Adams](#). Si le interesa recibir novedades directamente de la alcaldía, [haga clic aquí](#).

Familias del NYCPS: Si no desean recibir más mensajes de PS+You, [cancelen su suscripción](#).